



**Werkafpraak tussen Eurojust en
het parket-generaal van de
Republiek ten oosten van de
Uruguay**



Werkafsprak tussen Eurojust en het parket-generaal van de Republiek ten oosten van de Uruguay

Het Agentschap van de Europese Unie voor justitiële samenwerking in strafzaken (hierna “Eurojust” genoemd), voor deze werkafsprak vertegenwoordigd door Michael Schmid, voorzitter van Eurojust, en

het parket-generaal van de Republiek ten oosten van de Uruguay (hierna “parket-generaal van Uruguay” genoemd), voor de doeleinden van deze werkafsprak vertegenwoordigd door Claudia Arriaga, adjunct-referendaris van het parket-generaal van Uruguay, die optreedt namens en als vertegenwoordiger van Mónica Ferrero, procureur-generaal van Uruguay,

hierna gezamenlijk “de partijen” en afzonderlijk “partij” genoemd,

Gezien Verordening (EU) 2018/1727 van het Europees Parlement en de Raad van 14 november 2018 betreffende het Agentschap van de Europese Unie voor justitiële samenwerking in strafzaken (Eurojust), en tot vervanging en intrekking van Besluit 2002/187/JBZ van de Raad¹ (hierna “de Eurojustverordening” genoemd), en met name artikel 47, leden 1 en 3, en artikel 52, leden 1 en 2,

Gezien de bepalingen van artikel 185 van de grondwet van de Republiek ten oosten van de Uruguay, artikel 3 en artikel 5, lid m, van Wet nr. 19.334, en de artikelen 43 tot en met 45 van het Uruguayaanse wetboek van strafvordering,

Overwegende dat de raad van bestuur van Eurojust in kennis is gesteld van het voornemen van Eurojust om een werkafsprak met het parket-generaal van Uruguay te maken en dat het college op 11 november 2025 zijn goedkeuring aan de sluiting van de werkafsprak heeft gehecht,

Gezien het belang van zowel het parket-generaal van Uruguay als Eurojust bij de ontwikkeling van een nauwe en dynamische samenwerking om de huidige en toekomstige uitdagingen van ernstige criminaliteit, met name zware en georganiseerde criminaliteit en terrorisme, het hoofd te bieden,

Gezien de doelstelling om een internationale overeenkomst te sluiten tussen de Europese Unie en het parket-generaal van Uruguay betreffende samenwerking in strafzaken tussen Eurojust en de bevoegde autoriteiten van Uruguay,

Met inachtneming van de grondrechten en beginselen als vervat in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie en andere internationale mensenrechteninstrumenten,

ZIJN HET VOLGENDE OVEREENGEKOMEN:

¹ PB L 295 van 21.11.2018, blz. 138. Deze verordening is gewijzigd bij Verordening (EU) 2022/838 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2022 (PB L 148 van 31.5.2022, blz. 1-5) en Verordening (EU) 2023/2131 van het Europees Parlement en de Raad van 4 oktober 2023 (PE/74/2022).

HOOFDSTUK I — ALGEMENE BEPALINGEN

Artikel 1

Doel en toepassingsgebied

1. Deze werkafpraak heeft tot doel de strategische samenwerking tussen de partijen bij de bestrijding van zware en georganiseerde misdaad en terrorisme te bevorderen en te ontwikkelen. Deze werkafpraak vormt geen rechtsgrondslag voor de uitwisseling van persoonsgegevens.
2. De samenwerking tussen de partijen vindt plaats binnen het mandaat van Eurojust. De samenwerking kan met name bestaan uit:
 - (a) het uitwisselen van juridische, strategische en technische informatie, met inbegrip van de resultaten van strategische analyses, informatie over materiële en procedurele strafrechtelijke bepalingen en praktijken, praktische moeilijkheden, beste praktijken en geleerde lessen op het gebied van justitiële samenwerking in strafzaken;
 - (b) het uitnodigen van de andere partij voor activiteiten om aan bewustwording en kennisopbouw te werken over kwesties die verband houden met hun respectieve mandaten en bevoegdheden;
 - (c) het verbeteren van de justitiële samenwerking op strafrechtelijk gebied door de communicatie tussen de bevoegde autoriteiten van de lidstaten van de Europese Unie en het parket-generaal van Uruguay te vergemakkelijken;
 - (d) het zorgen voor wederzijds begrip en vertrouwd raken met de vereisten inzake samenwerking op het gebied van zware en georganiseerde misdaad en terrorisme, onder meer met betrekking tot de sluiting van een internationale overeenkomst tussen de Europese Unie en Uruguay die de systematische uitwisseling van operationele persoonsgegevens mogelijk maakt;
 - (e) het uitwisselen van beste praktijken bij de bestrijding van de zwaarste vormen van misdaad.

Artikel 2

Verhouding tot andere internationale instrumenten

Deze werkafpraak doet geen afbreuk aan andere verplichtingen die voortvloeien uit bilaterale of multilaterale overeenkomsten tussen Uruguay en de Europese Unie of een van haar lidstaten die bepalingen inzake justitiële samenwerking in strafzaken bevatten.

HOOFDSTUK II — WIJZE VAN SAMENWERKING

Artikel 3

Contactpunt(en)

1. Het parket-generaal van Uruguay benoemt een of meer contactpunten voor het coördineren van de samenwerking met Eurojust en zorgt ervoor dat informatie onmiddellijk wordt gedeeld met de relevante nationale autoriteiten van Uruguay.
2. Eurojust wordt in overeenstemming met zijn interne procedures naar behoren schriftelijk in kennis gesteld van de aanwijzing van contactpunten. Het parket-generaal van Uruguay stelt Eurojust onverwijld in kennis van elke wijziging met betrekking tot deze benoeming.
3. Eurojust stelt passende mechanismen in om te waarborgen dat de contactpunten over doeltreffende middelen beschikken om met het Agentschap te communiceren over operationele en strategische aangelegenheden.

Artikel 4

Taken van de contactpunten

1. De contactpunten en Eurojust wisselen onverwijld informatie uit binnen het toepassingsgebied van deze werkafpraak.
2. Contactpunten kan in het bijzonder worden verzocht om:
 - (a) te zorgen voor algemene communicatie, onder meer over kwesties als benoemingen, strategische uitwisselingen, de organisatie van workshops, evenals beleefdheidsbezoeken en studiebezoeken;
 - (b) de uitvoering van verzoeken om justitiële samenwerking te bespoedigen, te vergemakkelijken of te coördineren en de status van specifieke verzoeken te volgen, onverminderd de transmissiekanalen waarin bilaterale of multilaterale instrumenten voorzien die van toepassing zijn tussen Uruguay en de betrokken lidstaten van de EU;
 - (c) rechtstreeks contact met de bevoegde autoriteiten van Uruguay mogelijk te maken;
 - (d) bepaalde bepalingen van de nationale wetgeving te verduidelijken en juridisch advies te verstrekken met betrekking tot het rechtsstelsel van Uruguay;
 - (e) advies te verstrekken over de wijze waarop – ook in dringende gevallen – verzoeken om justitiële samenwerking aan Uruguay kunnen worden voorgelegd;
 - (f) coördinatievergaderingen en coördinatiecentra die bij Eurojust worden georganiseerd in het kader van zaken waarbij Uruguay en EU-lidstaten betrokken zijn bij te wonen en de deelname van bevoegde Uruguayaanse autoriteiten hieraan te faciliteren;
 - (g) ondersteuning te verlenen bij het opzetten van door Eurojust ondersteunde gemeenschappelijke onderzoeksteams en de deelname van bevoegde Uruguayaanse autoriteiten hieraan te faciliteren;
 - (h) bijstand te verlenen bij het oplossen van eventuele problemen die zich zouden kunnen voordoen in het kader van de justitiële samenwerking tussen Eurojust en Uruguay.

Artikel 5

Taken van Eurojust

Eurojust kan worden verzocht om:

- (a) de uitvoering van verzoeken om justitiële samenwerking te vergemakkelijken of te coördineren en de status van specifieke verzoeken te volgen, onverminderd de transmissiekanalen waarin bilaterale of multilaterale instrumenten voorzien die van toepassing zijn tussen de Uruguay en de betrokken lidstaat of lidstaten van de EU;
- (b) rechtstreeks contact met bevoegde nationale autoriteiten mogelijk te maken;
- (c) bepaalde bepalingen van nationale wetgeving te verduidelijken en juridisch advies te verstrekken over het rechtsstelsel van lidstaten van de EU;
- (d) advies te verstrekken over de wijze waarop – ook in dringende gevallen – verzoeken om justitiële samenwerking aan de EU-lidstaten kunnen worden voorgelegd;
- (e) de deelname te faciliteren van bevoegde autoriteiten van Uruguay aan coördinatievergaderingen en coördinatiecentra die bij Eurojust worden georganiseerd in het kader van zaken waarbij Uruguay betrokken is;
- (f) ondersteuning te verlenen bij het opzetten van door Eurojust ondersteunde gemeenschappelijke onderzoeksteams en de deelname van bevoegde autoriteiten van Uruguay hieraan te faciliteren;

- (g) bijstand te verlenen bij het oplossen van eventuele problemen die zich zouden kunnen voordoen in het kader van de justitiële samenwerking tussen Eurojust en Uruguay.

HOOFDSTUK III — UITWISSELING VAN INFORMATIE

Artikel 6

Doel en gebruik

1. De uitwisseling van informatie tussen de partijen vindt uitsluitend plaats voor het doel van deze werkafspraken zoals vastgesteld in artikel 1, lid 1, en in overeenstemming met de respectieve rechtskaders van de partijen.
2. De partijen stellen elkaar bij de verstrekking van informatie of daarvóór in kennis van het doel waarvoor de informatie wordt verstrekt en van eventuele beperkingen op het gebruik, de verwijdering of de vernietiging ervan, met inbegrip van eventuele algemene of specifieke inzagebeperkingen. Wanneer na de verstrekking van de informatie blijkt dat dergelijke beperkingen nodig zijn, stellen de partijen elkaar daarvan zo spoedig mogelijk in kennis.
3. Voor het gebruik van informatie voor een ander doel dan dat waarvoor de informatie is doorgegeven, is voorafgaande toestemming van de verstreckende partij vereist.

Artikel 7

Vertrouwelijkheid

De partijen zijn, in overeenstemming met hun respectieve bestaande wetgeving gebonden door een geheimhoudingsplicht met betrekking tot de bij de uitvoering van deze werkafspraken ontvangen informatie. Alle door de partijen of door nationale autoriteiten van de EU opgelegde beperkingen op het gebruik van de doorgegeven of ontvangen informatie worden nageleefd, behalve wanneer die informatie reeds openbaar is gemaakt of toegankelijk is voor het publiek.

Artikel 8

Verdere doorgifte

Informatie die een partij in het kader van deze werkafspraken ontvangt, mag alleen met voorafgaande schriftelijke toestemming van de verstreckende partij en met inachtneming van de eventueel door die partij overeenkomstig haar rechtskader aangegeven voorwaarden of beperkingen aan een derde worden doorgegeven.

Artikel 9

Aansprakelijkheid

1. Indien een partij of een persoon schade wordt berokkend als gevolg van ongeoorloofde of onjuiste verwerking van informatie in het kader van deze werkafspraken door de andere partij, is die partij aansprakelijk voor die schade, in overeenstemming met haar respectieve rechtskader.
2. Elke partij is aansprakelijk voor schade veroorzaakt aan de andere partij of derden in overeenstemming met haar respectieve rechtskader.

HOOFDSTUK IV — SLOTBEPALINGEN

Artikel 10

Wijzigingen

Deze werkafspraken kan te allen tijde schriftelijk worden gewijzigd met wederzijdse instemming van de partijen.

Artikel 11

Uitgaven

Elke partij draagt haar eigen kosten die kunnen voortvloeien uit de uitvoering van deze werkafspraken, tenzij per geval anders is overeengekomen.

Artikel 12

Beslechting van geschillen

1. Alle geschillen in verband met de interpretatie of de toepassing van deze werkafspraken worden beslecht door middel van overleg en onderhandelingen tussen de partijen met het oog op het vinden van een billijke oplossing.
2. Indien één van beide partijen ernstig tekortschiet bij de naleving van de bepalingen van deze werkafspraken, of indien een partij van oordeel is dat een dergelijke tekortkoming zich in de nabije toekomst kan voordoen, kan elk van beide partijen de toepassing van deze werkafspraken tijdelijk opschorten.

Artikel 13

Beoordeling van de samenwerking

Ten minste om de twee jaar brengen de partijen aan elkaar verslag uit over de uitvoering van deze werkafspraken en stellen zij methoden ter verbetering voor.

Artikel 14

Beëindiging

1. Deze werkafspraken kan door elk van beide partijen schriftelijk worden beëindigd met inachtneming van een opzegtermijn van drie maanden.
2. In geval van beëindiging maken de partijen op grond van de in deze werkafspraken vastgestelde voorwaarden afspraken over het verdere gebruik en de verdere opslag van de informatie die zij onderling hebben uitgewisseld. Indien geen overeenstemming wordt bereikt, heeft elke partij het recht te verzoeken dat de verstrekte informatie wordt gewist.

Artikel 15

1. Voor het parket-generaal van Uruguay wordt deze werkafspraken ad referendum ondertekend en moet deze nog worden goedgekeurd door de bevoegde autoriteiten van de ondertekenende instelling.
2. Deze werkafspraken treedt in werking op de eerste dag volgende op de datum waarop het parket-generaal van Uruguay Eurojust in kennis stelt van de voltooiing van zijn interne goedkeuringsprocedure.

Gedaan te Den Haag op **4 december 2025**, in tweevoud, in de Engelse en de Spaanse taal. In het geval van een discrepantie is de Engelse versie doorslaggevend.

Voor het parket-generaal van Uruguay,
CLAUDIA ARRIAGA
Vertegenwoordiger van het openbaar ministerie

Voor Eurojust,
MICHAEL SCHMID
Voorzitter